



\*T/N: THE TITLE IS A REFERENCE TO THE FOLKTALE "THE TALE OF PRINCESS KAGUYA". IN THE TALE, PRINCESS KAGUYA GIVES HER FIFTH SUITOR (NAMED ISONOKAMI, WHICH IS WRITTEN THE SAME AS ISHIGAMI IN JAPANESE) THE IMPOSSIBLE TASK OF OBTAINING A "SWALLOW'S COWRY" (PRONOUNCED TSUBAME NO KOYASU-GAI).



**JAI  
MINIS  
BOX**

IN JOINT  
WITH:

**FANS  
SCANS**

MOEGAMISAMA **TRANSLATOR**

NARSWHAL **PROOFREADER**

NOUVEAU DOSSIER **CLEANER**

NARUTO **REDRAWER**

HENRY9960 & KEYWI **TYPESETTER**

MIKA & NARS **QUALITY**

**RAWS**  
HEISENBERG

**NOTES**

**Like us on Facebook:**

<http://facebook.com/jaiminisbox>

**And visit:**

<http://jaiminisbox.com>

[twitter.com/jboxscans](http://twitter.com/jboxscans)



You can support the Mangaka by buying the official editions when they are available in your region/language







TS-  
TS-  
TSU...

I BROUGHT THE  
APPLICATION  
FOR A BOOTH  
AT THE  
CULTURAL  
FESTIVAL.

HELLO~!

TSUBAME-  
SENPAI?!



WERE  
ALL WORKING  
SUPER DUPER  
HARD SO I WAS  
HOPING YOU  
COULD GIVE US  
A GOOD TIME  
SLOT.

SO  
WE WERE  
THINKIN',  
WE  
WANNA DO  
A COMBINATION  
OF THEATRE  
AND RHYTHMIC  
GYMNASTICS.

I JUST  
TOLD YOU—  
I'M TURNING  
IN THIS  
FORM.

W-W-  
WHAT  
ARE YOU  
DOING  
HERE?

YO, YU  
KUUUN!





IT'S  
JUST,  
I'VE  
HEARD  
THAT

THERE ARE  
COUNTLESS  
BOYS IN  
THIS SCHOOL  
WHO ARE  
CRUSHING  
ON HER.



IS  
THAT  
SO?  
  
SORRY  
FOR SAYING  
SOMETHING  
SO STRANGE.

IT'S  
FINE  
AS LONG  
AS YOU  
UNDER-  
STAND.



OH,  
  
REALLY  
NOW?

SO I  
THOUGHT  
YOU MIGHT  
BE ONE OF  
THEM...



I'M  
SURE SHE'S  
DATING SOME  
HANDSOME  
GUY WITH A  
GREAT  
PERSONALITY.

COME TO  
THINK OF IT,  
AS POPULAR  
AS SHE IS,  
**THERE'S NO  
WAY SHE  
DOESN'T  
ALREADY HAVE  
A BOYFRIEND.**

WHY, I WAS  
POSITIVELY  
SCARED TO DEATH  
THAT YOU MIGHT  
BE HOPELESSLY  
IN LOVE WITH  
SOMEONE  
**SO FAR OUT OF  
YOUR LEAGUE.**

ACTUALLY,  
IT'S BETTER  
THIS WAY.







AT FIRST  
I THOUGHT  
SHE WAS  
JUST GOING  
OUT OF HER  
WAY TO TALK  
TO ME

BECAUSE  
SHE WANTED  
THE CHEER  
SQUAD TO  
GET ALONG.



WELL,  
SHE HELPED  
ME OUT A  
LOT WHEN WE  
WERE ON THE  
CHEER SQUAD  
TOGETHER.



WHEN I  
REALIZED THAT  
SHE'S JUST  
NATURALLY KIND  
TO OTHERS,

SHE  
WASN'T  
PUTTING UP  
AN ACT.

BUT,  
EVENTUALLY,  
I REALIZED  
SHE ISN'T  
LIKE THAT.



I JUST  
KIND  
OF...

OH MY...  
THAT'S  
SO CUTE,  
ISHIGAMI-KUN.





I HAD  
GIVEN UP  
RIGHT  
FROM THE  
START.

IT'S  
FINE.



SHE'S  
COMPLETELY  
OUT OF MY  
LEAGUE.

BUT,  
JUST LIKE  
YOU SAID,  
SHINOMIYA-  
SENPAI, IT'S  
A HOPELESS  
LOVE.

THERE'S  
NO WAY  
SHE'D EVER  
NOTICE SOME  
WORTHLESS  
GUY LIKE  
ME...



STEMMED  
FROM HIS LACK  
OF PERSONAL  
SUCCESS.

YU  
ISHIGAMI'S  
INFERIORITY  
COMPLEX



IF THAT'S  
THE CASE...



THIS THOUGHT  
ALWAYS  
LINGERED AT  
THE BACK OF  
HIS MIND.

"I'LL  
PROBABLY  
JUST FAIL  
AGAIN."

HIS LIFE  
HAS BEEN  
ONE FAILURE  
AFTER  
ANOTHER.



MAKE  
TSUBAME  
KOYASU  
YOURS.\*

ISHIGAMI-  
KUN,

IT  
DOESN'T  
MATTER WHAT  
METHODS YOU  
HAVE TO  
USE.

\*T/N: IN JAPANESE, THIS LINE CAN ALSO BE READ AS "OBTAIN A SWALLOW'S COWRY" AS A REFERENCE TO "THE TALE OF PRINCESS KAGUYA"




THE WAY  
I SEE IT, RIGHT  
NOW YOU'RE  
NOTHING MORE  
THAN A COWARD  
AFRAID OF  
GETTING HURT.



HOLD ON!  
WHAT THE  
HELL KIND OF  
IMPOSSIBLE  
CHALLENGE  
IS THAT?!

THERE'S  
NO WAY  
I COULD  
MANAGE  
THAT.

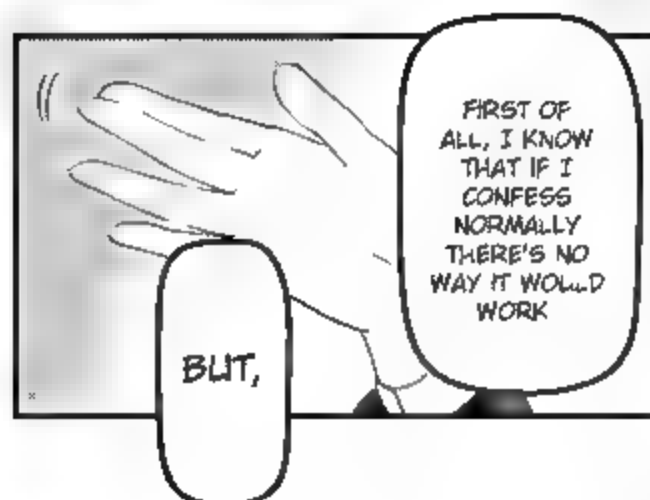


I UNDER-  
STAND THOSE  
FEELINGS.

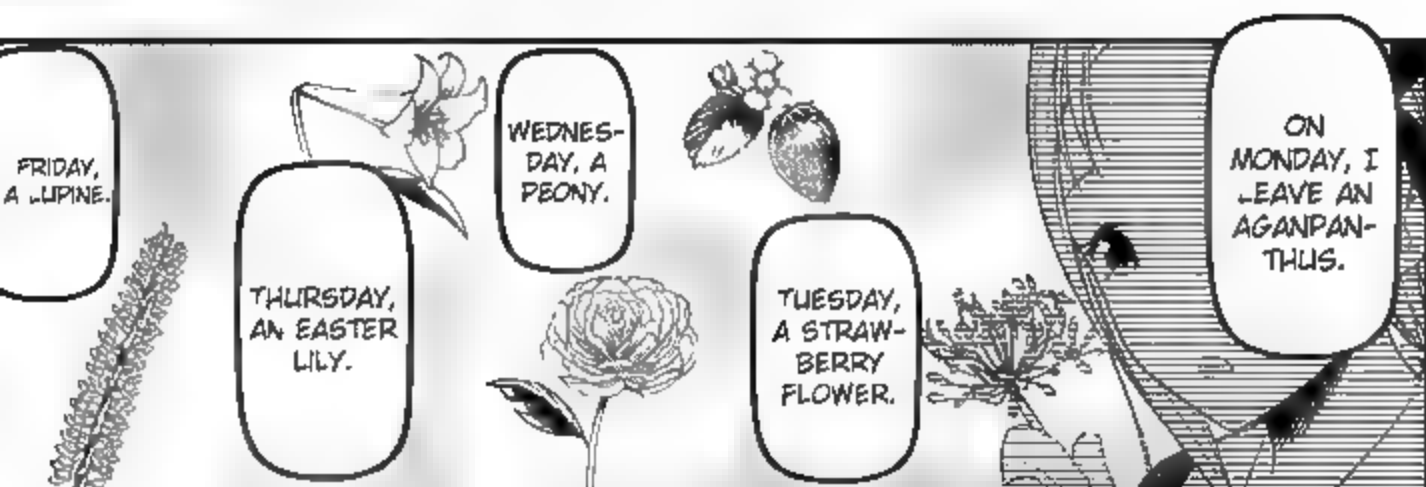
"WHAT IF  
IT RUINS  
OUR CURRENT  
RELATION-  
SHIP?"

"WHAT  
IF SHE  
TURNS ME  
DOWN?"

NOTHING  
IS TRULY  
IMPOSSIBLE.











THIS IS  
STARTING TO  
SOUND LIKE  
A HORROR  
STORY.

SO,  
BASICALLY,

I GIVE  
TSUBAME-  
SENPAI  
MY PHOTO  
ALBUM AS A  
PRESENT.



**STILL  
CREEPY.**

*I want to fill the  
rest of this album  
together with you.*

AND THEN  
I LEAVE A  
MESSAGE  
ON THE  
LAST PAGE.



I'M  
TELLING  
YOU, IT'S  
CREEPY!

WHAT  
DO YOU  
THINK?!













YOU START TO  
FEEL A DESIRE TO  
BE WITH THEM  
FOREVER...

WHEN  
YOU FEEL THAT  
THIS PERSON COULD  
PROTECT YOU AND  
YOUR CHILDREN FOR  
THE REST OF  
YOUR LIVES,



I GET IT.

I JUST MEANT  
THAT THAT'S  
PROBABLY  
GENERAL  
CONSENSUS!

IT'S  
NOT LIKE I  
PERSONALLY  
FEEL THAT WAY  
OR ANYTHING,  
THOUGH!



IF YOU  
DO THAT,  
EVERYONE WILL  
LOOK AT YOU  
DIFFERENTLY.

INCLUDING  
TSUBAME  
KOYASHI, OF  
COURSE.



FOR THE  
NEXT FINAL  
EXAMS,

MAKE  
IT INTO THE  
TOP FIFTY,  
WHO WILL  
HAVE THEIR  
NAMES PUT  
ON DISPLAY.

SECOND  
SEMESTER  
EXAM RESULTS  
HIGHEST  
ACHIEVERS  
TOP FIFTY

ANYHOW,  
START WITH  
INTELLECTUAL  
POWER!

AND  
YOURSELF,  
AS WELL.



DAY 1 SCHEDULE		
HOMEROOM		
1ST PERIOD	MATH II	8:45 ~ 9:00
2ND PERIOD	CLASSICS B	9:00 ~ 10:00
3RD PERIOD	WORLD HISTORY B	10:15 ~ 11:15
		11:30 ~ 12:30

CONTINUES WITH THE SECOND SEMESTER FINAL EXAM OF TRUTH AND LIES.

NEXT TIME

IS IT A LIE...OR IS IT THE TRUTH?

END

第94話

かぐや様は告らせたい~天才たちの恋愛頭脳戦~

次号、カラー版付き//試験の行方は?